



**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE**

VC.ZUZ.4210.23.269.2026.MG

**OBWIESZCZENIE
DYREKTORA ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO WODY POLSKIE**

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego /t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691/ oraz art. 401 ust. 8 ustawy z 20 lipca 2017 r. Prawo wodne /t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm./, informuję o wszczęciu postępowania na wniosek złożony do Dyrektora Zarządu Zlewni we Wrocławiu PGW Wody Polskie przez Zarząd Powiatu Wrocławskiego, ul. Tadeusza Kościuszki 131, 55-040 Wrocław, w imieniu i na rzecz którego działa pełnomocnik – Pan Andrzej Gumuła, w sprawie wydania pozwoleń wodnoprawnych na:

1. Wykonanie urządzeń wodnych tj.:

- Budowę wylotów kanalizacji deszczowej W1, W2 o średnicy \varnothing 300 mm do wód powierzchniowych cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce, powiat wrocławski, woj. dolnośląskie oraz wylotu W4 o średnicy \varnothing 300 mm na dz. nr 1/17 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce, odprowadzających wody opadowe z proj. drogi powiatowej kl. G,
- likwidację istniejącego wylotu kanalizacji deszczowej o średnicy \varnothing 200 mm i budowę nowego wylotu W3 o średnicy \varnothing 400 do wód powierzchniowych cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce odprowadzającego wody opadowe z ul. Sportowej,
- likwidację istniejącego wylotu kanalizacji deszczowej o średnicy \varnothing 300 mm i budowę nowego wylotu W5 o średnicy \varnothing 315 mm do wód powierzchniowych cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce odprowadzającego wody opadowe z ul. Parkowej,
- budowę 32 szt. wylotów przykanalików kanalizacji deszczowej Wp2, Wp4-Wp33 \varnothing 200 mm i Wp3 \varnothing 315 mm do projektowanych rowów przydrożnych odprowadzających wody opadowe z projektowanej drogi powiatowej kl. G, z ul. LG, ul. Parkowej, w tym:
 - wylot Wp2 na dz. nr 108/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - wyloty Wp3, Wp4 na dz. nr 113/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - wylot Wp5 na dz. nr 115/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - wylot Wp6 na dz. nr 1/18 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce
 - wyloty Wp7, Wp8, Wp9, Wp10, Wp16, Wp17, Wp18, Wp19, Wp20, Wp21, Wp22, Wp23, Wp28, Wp29, Wp30, Wp31, Wp32, Wp33 na dz. nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,

- wylot Wp11 na dz. nr 1/20 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - wylot Wp12 na dz. nr 1/19 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - wylot Wp13, Wp14, Wp15, Wp24, Wp25, Wp26, Wp27 na dz. nr 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- Budowę 3-ech stawów retencyjnych wody deszczowej tj.:
- stawu retencyjnego ZR1 na dz. nr 141/2 i 141/3 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - stawu retencyjnego ZR2 na dz. nr 113/2, 114,115/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - stawu retencyjnego ZR3 na dz. nr 1/14, 1/15 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- Budowę rowów przydrożnych R02-R16 wraz z przepustami \varnothing 500 mm w ciągu tych rowów, w tym:
- rowu R02 na działkach nr 107/3, 108/288, 108/287, 108/285, 108/2, 113/2, 114, 109/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce wraz z przepustami PD-03 DP G i PD-03 DG,
 - rowu R03 na działkach nr 107/3, 108/357, 108/358, 108/360, 108/361, 108/318, 108/2, 113/2, 114 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce wraz z przepustem PD-04,
 - rowu R04 na działkach nr 109/2, 110, 112, 113/2, 114, 115/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce wraz z przepustami PD-04 DG i PD-01 DG,
 - rowu R05 na działkach nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce, dz. nr 141/1, 144, 145, 139 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie wraz z przepustem PD-01 DP2016 D,
 - rowu R06 na działkach nr 141/1, 144, 145 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie wraz z przepustem PD-02 DP2016 D,
 - rowu R07 o długości L=207,6m na działkach nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce, dz. nr 1/16, 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce, dz. nr 141/3 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie
 - rowu R08 na działkach nr 113/2, 114, 115/6, 115/2, 115/1, 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - rowu R09 na działkach nr 141/2, 142 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie, dz. nr 1/14, 1/15 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu R10 na działkach nr 141/2, 142, 141/2 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie, dz. nr 1/15, 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce wraz z przepustami PD-06 DP G i PD-01 łącznik nr 1,
 - rowu R11 na działkach nr 129/1, 135 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce wraz z przepustem PD-01 Parkowa,
 - rowu R12 na działkach nr 1/14, 1/15 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce wraz z przepustem PD-07 DP G,
 - rowu R13 na działkach nr 1/15,1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu R14 na działkach nr 9, 1/20 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce wraz z przepustem PD-02 LG,
 - rowu R15 na działkach nr 1/21, 1/22, 1/18 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu R16 na działkach nr 1/21, 1/22, 1/18 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,

- rowu R17 na działkach nr 1/16, 9, 1/19 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce wraz z przepustem PD-02 LG,
- Likwidację istniejących rowów przydrożnych, w tym:
 - rowów istn. drogi powiatowej nr 2016 kl. L na działkach nr 113/2 i 114 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - rowu istn. ul. Parkowej (strona wschodnia) na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu istn. ul. Parkowej i LG (strona zachodnia) na działkach nr 9, 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - rowu istn. ul. LG (strona wschodnia) na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- Budowę 10 szt. przepustów, w tym:
 - 4 szt. przepustów hydraulicznych na cieku Kasina, w tym:
 - przepustu PH-01 na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PH-02 na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PH-03 na dz. nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PH-04 na dz. nr 1/21 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - 7 szt. przepustów drogowych poprzecznych o średnicy \varnothing 800 mm, łączących rowy przydrożne, w tym:
 - przepustu PD-02 DP G na działce nr 108/2 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PD-02 DG na działkach nr 113/2, 114 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PD-03 DP 2016 D na działkach nr 129/1, 141/1 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - przepustu PD-04 DP 2016 D na działce nr 141/1 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - przepustu PD-05 DP G na działce nr 141/2 obręb 0029 Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie,
 - przepustu PD-08 DP G na działce nr 1/15 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
 - przepustu PD-02 łącznik na działce nr 1/16 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- Likwidację 10 szt. Przepustów o średnicy od \varnothing 600 mm do \varnothing 800 mm, w tym:
 - przepustu P1 o średnicy \varnothing 800 mm na działce nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu P1a o średnicy \varnothing 800 mm na działce nr 129/1 obręb 0015 Małuszów, gmina Kobierzyce,
 - przepustu P2 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne,
 - przepustu P3 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,

- przepustu P4 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P5 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P6 o średnicy \varnothing 800 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P7 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P8 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce,
- przepustu P9 o średnicy \varnothing 600 mm na działce nr 9 obręb 0002 Biskupice Podgórne, gmina Kobierzyce.

2. Usługi wodne - odprowadzanie do wód lub do urządzeń wodnych – wód opadowych lub roztopowych, ujętych w zamknięte systemy kanalizacji deszczowej służące do odprowadzania opadów atmosferycznych albo w systemy kanalizacji zbiorczej w granicach administracyjnych miast, tj.:

- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W1 \varnothing 300 mm do wód cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W2 \varnothing 300 mm do wód cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W3 \varnothing 400 mm do cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W4 \varnothing 300 mm do cieku Kasina na dz. nr 1/17 obręb Biskupice Górne gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanym wylotem kanalizacji deszczowej W5 \varnothing 300 mm do wód cieku Kasina na dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce,
- odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych projektowanymi wylotami przykanalików kanalizacji deszczowej Wp2, Wp4-Wp33 \varnothing 200 mm i Wp3 \varnothing 315 mm do urządzeń wodnych - projektowanych rowów przydrożnych, w tym:
 - wylotem Wp2 na dz. nr 108/2 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R02,
 - wylotem Wp3 na dz. nr 113/2 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R02,
 - wylotem Wp4 na dz. nr 113/2 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R03,
 - wylotem Wp5 na dz. nr 115/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce do proj. rowu R04,
 - wylotem Wp6 na dz. nr 1/18 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R15,
 - wylotami Wp7, Wp8, Wp9, Wp10 na dz. nr 9 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R14,
 - Wp16, Wp17, Wp18, Wp19, Wp20, Wp21, Wp22, Wp23 na dz. nr 9 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R13,

- Wp28, Wp29, Wp30, Wp31, Wp32, Wp33 na dz. nr 9 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R10,
- wylotem Wp11 na dz. nr 1/20 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R14,
- wylotem Wp12 na dz. nr 1/19 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R13,
- wylotami Wp13, Wp14, Wp15, Wp24, Wp25, Wp26 na dz. nr 1/16 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R13,
- wylotem Wp27 na dz. nr 1/16 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce do proj. rowu R10.

3. Prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące oraz przez wały przeciwpowodziowe obiektów mostowych, rurociągów, przewodów w rurociągach osłonowych lub przepustów, tj.: przekroczenie cieku Kasina:

- w km 0+066,3 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzyce kablem oświetleniowym w rurze osłonowej \varnothing 110 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL ELEKTRO1,
- w km 0+114 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzyce kablem oświetleniowym w rurze osłonowej \varnothing 110 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL ELEKTRO2,
- w km 0+146,8 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzyce kanałem technologicznym w rurze osłonowej \varnothing 160 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL KT1,
- w km 0+147,8 przebudowywanego odcinka cieku na dz. nr 129/1 obr. Małuszów gmina Kobierzyce kablem średniego napięcia w rurze osłonowej \varnothing 160 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL ELEKTRO3,
- w km 1+739 proj. drogi powiatowej kl. G na dz. nr 1/21 obr. Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce w km kanałem technologicznym w rurze osłonowej \varnothing 160 mm (średnica zewnętrzna) – PROFIL KT2.

4. Prowadzenie robót w wodach oraz innych robót, które mogą być przyczyną zmiany naturalnych przepływów wód, stanu wód stojących i stanu wód podziemnych poza granicami nieruchomości gruntowej, na której są prowadzone te roboty, tj.:

- Robót polegających na profilowaniu dna i skarp koryta cieku Kasina na działkach nr 151 obręb Strzeganowice gmina Kąty Wrocławskie, dz. nr 129/1 obręb Małuszów gmina Kobierzyce, dz. nr 1/17 i 1/21 obręb Biskupice Podgórne gmina Kobierzyce, w celu dostosowania dna i skarp do projektowanego układu drogowego oraz wlotów i wylotów proj. przepustów PH-1, PH-2, PH-3, PH-4. Podstawowe parametry cieku pozostaną bez zmian w stosunku do stanu istniejącego,

które są realizowane w ramach przedsięwzięcia pn. „Budowa i rozbudowa drogi powiatowej na odc. od DK35 w m. Małuszów do ul. Koreańskiej w m. Biskupice Podgórne – budowa dróg jednojezdniowych bez obiektów mostowych o długości łącznej powyżej 1 km wraz z infrastrukturą towarzyszącą tj. układem odwodnienia składającym się z rowów przydrożnych, zbiorników retencyjnych, kanałem technologicznym, siecią elektroenergetyczną oświetleniową oraz przebudową istniejącego uzbrojenia kolidującego z proj. układem drogowym”, nazwa zamierzenia budowlanego: „Budowa i rozbudowa drogi powiatowej na odc. od DK35 w m. Małuszów do ul. Koreańskiej w m. Biskupice Podgórne”.

Informuję o możliwości zapoznania się z dokumentacją dotyczącą przedmiotowej sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag się za pośrednictwem Działu Zgód Wodnoprawnych przy Wybrzeżu Wyspiańskiego 39, 50-370 Wrocław w dni robocze w godzinach od 12:00 do 14:00 przez 14 dni od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia. Akta sprawy dostępne są w Zarządzie Zlewni we Wrocławiu z siedzibą przy Wybrzeżu Stanisława Wyspiańskiego 39, 50-370 Wrocław, w Dziale Zgód Wodnoprawnych, w dni robocze w godzinach od 12⁰⁰ do 14⁰⁰. **Ze względów organizacyjnych prosimy o wcześniejsze uzgodnienie terminu zapoznania się z aktami (e-mail: magdalena.grzelak@wody.gov.pl).**

ARKADIUSZ SZKUDLAREK
DYREKTOR ZARZĄDU ZLEWNI WE WROCŁAWIU
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE

*/Dokument podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/*

.....
/data umieszczenia na tablicy ogłoszeń, podpis/

.....
/data zdjęcia z tablicy ogłoszeń, podpis/

Sprawę prowadzi:

Magdalena Grzelak,
e-mail: magdalena.grzelak@wody.gov.pl,
tel. 71 74 79 384 (pon. – pt. godz. 12:00-14:00)

Obwieszczenie podano do publicznej wiadomości poprzez go umieszczenie na okres 14 dni na:

- 1) **Tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni we Wrocławiu** (Wybrzeże Stanisława Wyspiańskiego 39, 50-370 Wrocław),
- 2) Tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kobierzyce (al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce),
- 3) Tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie (Rynek 1, 55-080 Kąty Wrocławskie),
- 4) Tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego we Wrocławiu (ul. Tadeusza Kościuszki 131, 50-440 Wrocław),
- 5) W biuletynie informacji publicznej PGW WP (www.wodypolskie.bip.gov.pl).